



VT ZWEIBRÜCKEN

AUSGABE 3

NOVEMBER 2021

G S P  
I N G E N I E U R E   G M B H

G R U B  
A R C H I T E K T E N   U N D  
I N G E N I E U R E   G M B H

**d**  
druckerei  
**conrad+bothner**  
66482 Zweibrücken • Saarpfalzstr. 6  
Telefon 06332 / 9260-0

**SCHARDING**  
BAUUNTERNEHMUNG

**electroplus**  
**FUHRMANN**

**Michael Pitschel**  
HEIZUNG · SANITÄR · KLEMPNEREI

**Werbetechnik  
König / Faust**  
Zeit für Werbung

**COMPUTER**  
SOFTWARE UND SYSTEME  
FRANZ MARTERER KG



Dominik Riefel im Zweikampf. Foto: Pascal Wenzel

## Im **ERNST:**

**Sabine Sefrin:**  
Ich liebe kräftiges,  
frisches, gesundes  
Gemüse und unsere Kunden.  
Und unsere Sportler!



**Ernst**  
ZWEIBRÜCKEN

Saarlandstraße 31  
66482 Zweibrücken

Mo-Sa: 8.00-22.00 Uhr



Am Alexanderplatz  
Hauptstraße 9a  
66482 Zweibrücken  
Telefon: +49 6332 8973162  
Mobil: +49 173 3039493  
e-Mail: info@bodega-zw.de  
Web: www.bodega-zw.de

  
TAPAS · BAR · RESTAURANT  
**BODEGA**  
DOS PUENTES

Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag, Donnerstag  
von 17.00 Uhr bis 24.00 Uhr

Freitag, Samstag, Sonntag  
von 18.00 Uhr bis 24.00 Uhr  
Mittwoch Ruhetag



# Pause ist einfach.



**Wenn man in aktiven Zeiten  
sein Bestes gibt. Damit Sie  
auch bei Ihren Finanzen das  
größte Potenzial ausschöp-  
fen, unterstützen wir Sie.**

**Sprechen Sie uns an.  
06331 542-0**

## Stand der Dinge

von Pascal Wenzel,  
VTZ Vorstandshaft



Liebe Handballfreunde!  
Herzlich willkommen zum  
Heimspiel gegen die Hand-  
ballfreunde aus Illtal.

Unsere Mannschaft hat am letzten  
Wochenende mit einer sehr dünnen Per-  
sonaldecke (drei Spieler erkrankt oder beruf-  
lich verhindert), aber mit toller Moral und  
tollem Kampf einen Punkt aus Daun  
(22:22) mitgebracht.

Heute gegen die MSG HF Illtal soll der  
Knoten endlich platzen, und der erste  
Saisonsieg eingefahren werden. Mit den  
Handballfreunden aus Illtal erwarten wir  
eine eingespielte Mannschaft. Diese hat  
mit den Final 4-Spielen des Amateurpokals  
schon das erste Saison-Highlight absol-  
viert. Unterstützen wir unsere Mannschaft!

Auch unsere Jugendmannschaften sind in  
die Saison gestartet. Die ersten Spiele sind  
endlich gespielt, und alle freuen sich, ihrem  
Hobby auch wieder im Wettkampf nachge-  
hen zu können.

An diesem Wochenende standen für die  
Jugendmannschaften die Pokalwettbewer-  
be an.

Wie immer sucht der Handball Verband  
Saar bis zum letzten Tag Ausrichter für die  
Turniere. Wir haben uns bei der männ-  
lichen D-Jugend für eine Turnierausrich-  
tung angeboten, aber auch eine Woche vor  
dem geplanten Turnier noch keine Zusage  
bekommen.

Dies ist leider kein Einzelfall, sondern zieht  
sich wie ein roter Faden durch alle Pokal-  
runden.

Die Vereine, Mannschaften und Eltern er-  
halten die notwendigen Informationen  
über Spieltag, Uhrzeit und Ort erst in letz-  
ter Sekunde. Dadurch ist es manchmal  
nicht möglich so kurzfristig eine Mann-  
schaft zu stellen. Die eventuellen Absagen  
dieser Mannschaften verfälschen damit das  
ganze Turnier.

Hier sollte sich der HVS zeitnah mit einigen  
Vereinsvertretern austauschen und über-  
legen, wie ein solcher Pokal für alle sinnvoll  
geplant werden kann.

### Impressum:

Herausgeber: VT Zweibrücken-Saarpfalz,  
Gutenbergstr. 16, 66482 Zweibrücken, Tel. 06332/910140  
Redaktion, Anzeigen und Layout:  
Dieter Schmidt, Inge Grub, Klaus Biehl, Pascal Wenzel  
Druck: druckerei conrad+bothner, zweibrücken

**WIR  
bringen  
FARBE  
ins  
SPIEL**

**(D)**  
**druckerei  
conrad+bothner**

66482 Zweibrücken • Saarpfalzstraße 6  
Tel. 06332-92600 • [www.conrad-bothner.de](http://www.conrad-bothner.de)

UNSER PORTFOLIO: BRIEBOGEN | BRIEFUMSCHLÄGE | VISitenKARTEN | SELBSTDURCHSCHREIBESÄTZE  
ENDLOSSÄTZE | BLOCKS | FORMULARE | LIEFERSCHEINE | AUFKLEBER | ETIKETTEN | POSTKARTEN  
EINTRITTSKARTEN | GEBURTSTAGSKARTEN | PLAKATE | WEIHNACHTSKARTEN | HOCHZEITSKARTEN | FLYER  
HANDZETTEL | FALTBLÄTTER | PROSPEKTE | EINLADUNGEN | PREISLISTEN | MAILINGS | BÜCHER  
HANDBÜCHER | PROGRAMME | PRÄSENTATIONSMAPPEN | SPEISEKARTEN | KATALOGE | BROSHÜREN  
WANDKALENDER | KALENDER | CHRONIKEN | GROSSFLÄCHENPLAKATE | SCHREIBTISCHAUFLAGEN ...

**Anderie**  
Malermeisterbetrieb

Inhaber  
**Siegfried Wagner**  
Maastrichter Straße 30  
66482 Zweibrücken  
Telefon 0 63 32/4 00 19  
Fax 0 63 32/4 32 81  
[www.maler-anderie.de](http://www.maler-anderie.de)

Malerbetrieb  
Betonsanierung  
WDV-Systeme

Sandstrahlarbeiten  
Trockenbauarbeiten  
Industrielackierungen

**breiner** Meisterbetrieb

**Fachgeschäft für  
Raumausstattung**  
Inhaber: Giseler Galli

Gutenbergstraße 7-9  
66482 Zweibrücken  
Telefon: 06332/75560  
Telefax: 06332/18955  
[kontakt@breiner-galli.de](mailto:kontakt@breiner-galli.de)  
[www.breiner-galli.de](http://www.breiner-galli.de)

**- Gardinen**  
**- Bodenbeläge**  
**- Polsterei**  
**- Sonnenschutz**  
**- eigenes Nähatelier**

**STEINER**  
GARTEN & LANDSCHAFTSBAU

**Pflasterarbeiten**  
**Terrassenbau**  
**Teichanlagen**  
**Trockenmauern**

**Bepflanzungen**  
**Rasenanlagen**  
**Pflegearbeiten**  
**Baumfällungen**

**Paul Steiner** | Christoph-Knorr-Str. 49 | 66482 Zweibrücken  
**0176 / 700 50 202** | [paulsteiner80@gmail.com](mailto:paulsteiner80@gmail.com)



**Textildruck  
Digitaldruck  
Beschriftungen  
und vieles mehr!**

**www.koenig-faust.de**  
Luitpoldstraße 28-30 • Zweibrücken

**THEISINGER**

**Wasser · Wärme · Sonne**

66482 Zweibrücken • Hofenfelsstraße 229  
Tel. 06332-47 99 30 • Fax 06332-47 99 322  
office@theisinger-zw.de • www.theisinger-zw.de



**Blaue Adria**  
Restaurant

Mediterrane Spezialitäten  
vom Balkan

[www.blaue-adria-zw.de](http://www.blaue-adria-zw.de)

milanjovic@t-online.de

Inhaber:  
Milan Jovic

Alte Ixheimer Straße 19 • 66482 Zweibrücken  
Tel. 06332-5669488 • Fax 06332-5669511

Öffnungszeiten: von 11.20 Uhr bis 14.30 Uhr  
von 17.30 Uhr bis 23.00 Uhr

**GARTEN- & LANDSCHAFTSBAU**

**Michael Meier**  
Gärtnermeister

Handy 0172/6810344

Tel. 06332/41533 • Fax 479476

Göteborger Str. 24 • 66482 ZWEIBRÜCKEN



- Gartengestaltung
- Teichbau
- Baumfällungen
- Pflasterarbeiten

Ihr Versicherungspartner vor Ort:

DKV Deutsche Krankenversicherung  
Geschäftsstelle Steffen Forster  
La Baule Platz 7  
66424 Homburg  
Tel 06841/15 00 77  
Fax 06841/15 00 99  
steffen.forster@ergo.de

**DKV**

Deutsche Krankenversicherung

Ich vertrau der DKV

Der Gesundheitsversicherer der ERGO

**Der VTZ-Spieler stellt sich vor  
Heute: Kevin Hauck**

1. Auf welchem Platz landet ihr am Saisonende?

Zwischen Platz 3 und 6  
2. Was wäre dein Lieblingsziel für die Abschlussfahrt mit der Mannschaft?  
Malle steht immer an erster Stelle, bin aber auch für andere Orte offen.

3. Für welchen Handball-Bundesligisten würdest du die VTZ verlassen?  
THW Kiel

4. Was ist deine Aufgabe im Team?  
Abschlussfahrtwart

5. Welches Saisonziel hast du mit der VTZ?  
So viele Siege wie möglich einfahren.

6. Gegen wen würdest du gerne bei Schlag den Star antreten (und wieso)?  
Domagoj Duvnjak, weil er für mich einen riesen Kampfgeist ausstrahlt und alles für die Mannschaft hinten anstellt, selbst den eigenen Körper.

7. Deine größte Stärke/Schwäche?  
Meine größte Stärke ist, dass ich immer sehr motiviert und engagiert bin bei dem, was ich mache. Meine größte Schwäche, dass ich mich über Kleinigkeiten sehr aufregen kann.

8. Was ist dein Lieblingsgetränk oder Lieblingsbiermarke?  
Lieblingsgetränk ist Bier, für die Marken reicht der Platz leider nicht.

9. Was ist dein Lieblingsessen?  
Lachsnuedeln, aber nur aus'm Päckchen.

10. Was ist dein Lieblingsplatz in Zweibrücken ?  
Nach dem Training oder Spiel auf der Bank in der Halle.

11. Dein Tipp für die Partie gegen die HF Illtal:  
Wir werden das Spiel mit drei Toren gewinnen, weil wir eine geile Abwehr haben und alles versuchen werden um die Quote von Christoph Holz einzudampfen.



## VTZ III

### - Der Spieler hat das Wort

von Marc-Oliver Weber

Die 3. Mannschaft wurde dieses Jahr, nach ihrem Aufstieg in die A-Liga, noch einmal verstärkt. Durch die Abmeldung der 2. Mannschaft ist der Kader der Dritten breit aufgestellt und bereit die Liga zu halten, wenn nicht sogar noch mehr. Dennoch verlief der Saisonstart etwas holprig. Auf einen ungefährdeten 1. Saisonsieg folgten gleich zwei Niederlagen, die uns zeigten, dass die Qualität stimmt, aber das Team sich nach der „langen Handballpause“ erst wieder finden muss. Das Saisonziel heißt also dieses Jahr so viel Punkte wie möglich mitzunehmen und so früh wie möglich die oberen Tabellenplätze anzueilen.



Letztes Wochenende zog es uns dann in die Burghalle nach Kirkel zu einem erwartet schweren Auswärtsspiel. Mit der neu aufgestellten Mannschaft wussten wir nicht wirklich, was wir zu erwarten haben. Zudem konnte der TV Kirkel 2 sein letztes Heimspiel sehr deutlich gegen die Black Bulls Alswieler gewinnen. Nach einem sehr ausgeglichenen Spielbeginn konnten wir uns bis zur Halbzeit mit drei Toren absetzen. Mit 14:17 ging es in die Pause und wir wussten, dass wir noch einiges an Arbeit vor uns hatten, um die beiden Punkte aus dem harzfreien Saarland entführen zu können. Doch nach der Pause fiel der TVK in sich zusammen. Mit einem unglaublichen Lauf setzte sich unsere Mannschaft in kürzester Zeit auf 12 Tore Differenz (!) ab. Gerade die Leistungen von Lukas Weishaar und Jannick Flockerzi, welche uns beide kurzfristig unterstützten, waren an diesem Abend überragend. So konnte letztendlich ein absolut ungefährdeter 26:35 Auswärtssieg gefeiert werden.

Die Torschützen gegen Kirkel waren: Patrick Fallböhmer (4), Jannick Flockerzi (7), Fabian Alt (4), Franz Lohrum (9), Lars Zielke (2), Nils Jung (5) und Jason Derri (4).

Der nächste Gegner heißt MSG HF Illtal 3, eine schwer einzuschätzende Mannschaft, da die Spielerrotation und Kommunikation zwischen den Vereinsmannschaften in den letzten Jahren sehr gut war. Aber ein Heimspiel in der Westpfalzhalle heißt natürlich: Zwei Punkte sind Pflicht!



- Gerüstbau
- Gerüstvermietung
- Bauzaun
- Wetterschutzdächer
- Staubschutzwände

Bahnhofstraße 7  
66503 Dellfeld  
Tel. 0 63 36 / 452  
Fax 0 63 36 / 99 31 48  
[www.benoit-net.de](http://www.benoit-net.de)



### Reifenmarkt Schaeffer

Homburger Straße 92 • 66482 Zweibrücken  
Telefon 0 63 32 / 5 66 50

[www.reifenmarkt-online.de](http://www.reifenmarkt-online.de)



Rosengartenstraße 8 • 66482 Zweibrücken  
Telefon: (0 63 32) 7 56 98  
Telefax: (0 63 32) 7 33 01

### Andreas Weizel

Dachdeckerei - Photovoltaik

**Telefon 06337 / 209219**

**Mobil 0172 / 6815993**

66484 Winterbach • [mail@dachdeckerei-weizel.de](mailto:mail@dachdeckerei-weizel.de)



66484 Battweiler

Im Langgarten 14

Telefon 0 63 37 / 13 49

Telefax 0 63 37 / 62 28

Werkstatt: 66482 Zweibrücken-Niederauerbach  
Carl-Pöhlmann-Straße 37

- ANSTRICHE ALLER ART
- INNEN- UND AUSSENPUTZ
- TAPEZIERARBEITEN
- FASSADENANSTRICHE
- VOLLWÄRMESCHUTZ
- FUSSBODENBELÄGE
- TROCKENBAU



GIPSERGESCHÄFT  
**R.+W. Müller**  
GmbH  
Innen- und Außenputz

Johann-Strauß-Straße 1  
66497 Contwig-Pirmasens  
Tel. 0 63 32 - 55 19 | Fax 0 63 32 / 50 593  
E-Mail info@rundw-mueller.de



- Vollwärmeschutz
- Akustikdecken
- Stuckarbeiten
- Trockenausbau
- Außenanstriche
- Beton- u. Sandsteinsanierung



**HOLZBAU SATTLER**  
Holzbau Sattler e.K. Inh. Dirk Claassen  
Pirmasenser Straße 2 • 66482 Zweibrücken • Telefon (0 63 32) 4 30 94 + 4 30 95  
Fax (0 63 32) 4 57 05 • [www.holzbau-sattler.de](http://www.holzbau-sattler.de) • [info@holzbau-sattler.de](mailto:info@holzbau-sattler.de)

## 2. Saar-Pokal Hauptrunde

Spieltag 20./21.11.2021

ASC Quierschied 1 BZL - HSV Merzig/Hilbringen 1 SLL  
SV 64 Zweibrücken 2 SLL - MSG HF Illtal 1 RPS  
HSG TVA/ATSV Saarbrücken 1 SLL - TV Niederwürzbach 1 SLL  
TuS Elm / Sprengen 1 VL - TV Merchweiler 2 VL  
TuS Wiebelskirchen 1 BZL - HC Dillingen/ Diefflen 1 SLL  
TV Homburg 2 BZL - HSG Ottweiler/Steinbach 1 SLL  
SGH St. Ingbert 1 SLL - HSG Völklingen 1 RPS  
HSG DJK Nordsaar 1 SLL - VTZ Saarpfalz 1 RPS

## HV Saar meldet

Ausschreibung Schiedrichter-Lehrabend  
– HV Saar alle Kader

Termin: Dienstag, 23.11.21, 19 – 21 Uhr

Anmeldeschluß: Freitag, 19.11.2021

Ort: Sportschule, T 40

Teilnehmer: alle SR-Kader des HVS incl. JungSR und JPJler

Text: Regelarbeit zu den DHB-Schwerpunkten, insb. 7m-Linie und Offensiv-Fouls, Videoanalyse

## Bauabrechnungs- und Vermessungsbüro – Bauabrechnungen und Vermessungen, GDV/GIS –

### Helmut Sieber

Mitglied im Verband Deutscher Vermessungsingenieure e.V.



Hofenfelsstraße 220 • 66482 Zweibrücken  
Tel. 06332 / 98 14 05 • Fax 06332 / 98 14 06  
[info@helmut-sieber.de](mailto:info@helmut-sieber.de)

## GIPSER & STUCKATEURGESCHÄFT Malergeschäft

**Hoffmann & Holderbaum**

Hochwaldstraße 40  
66954 Pirmasens  
Mobil: 0177-2138930

Tel.: 06331-141535  
& 06331-286655  
Fax: 06331-1452890

[www.hh-diegipser.de](http://www.hh-diegipser.de) • e-mail: [info@hh-diegipser.de](mailto:info@hh-diegipser.de)



**Türen, Tore, Stahl- und  
Metallbauarbeiten für  
gewerblich und privat,  
Doppelparker**

Lambacher Berg 3 • 66989 Höhenschweiler

Tel. 06331 / 94511 • [info@beka-metalltechnik.de](mailto:info@beka-metalltechnik.de) • [www.beka-metalltechnik.de](http://www.beka-metalltechnik.de)

## Landesarbeitsgemeinschaft PRO EHRENAMT e.V.

Sehr geehrte Damen  
und Herren, liebe Ehrenamtler,



der neue Präsident Armin König hat seine Zielvorstellungen für die nächsten beiden Jahre formuliert und will neue Impulse beim Bürgerengagement setzen.

In unseren neuen Ehrenamt-News berichten wir über die Mitgliederversammlung bei PRO EHRENAMT und den Förderpreis Ehrenamt, aber auch über interessante Projekte von Organisationen und Initiativen bei uns im Saarland. Es ist schon bemerkenswert, welche Ideen da verwirklicht werden.

Wir suchen ganz dringend Freiwillige für unser Projekt Lernpaten Saar. Ein neuer Qualifizierungslehrgang ist ausgeschrieben.

Bleiben Sie gesund!

Hans Joachim Müller, Ehrenpräsident  
Landesarbeitsgemeinschaft PRO EHRENAMT e.V.

**Dr. Armin König löst Hans Joachim Müller  
als Präsident ab**

Die Mitgliederversammlung hat weitreichende Entscheidungen getroffen. Der Staffelstab geht von Hans Joachim Müller an Armin König weiter. Dem neuen Präsidenten steht ein runderneuertes Team zur Seite, das die Aufgaben in den nächsten vier Jahren angehen wird. Zweiter großer Block in der Berichter-

stattung ist der Förderpreis Ehrenamt, der in St.Wendel-hoof vergeben wurde. Sechs innovative und kreative Projekte wurden ausgezeichnet. In Merzig sind die stillen Stars geehrt worden, Dr.Hanspeter Georgi ist als Ehrenmitglied bei der Stiftung Bürgerengagement Saar ernannt worden und wir zeigen darüberhinaus, wie engagiert Vereine und Projekte bei uns im Land angegangen werden: Grafitti-Wand in Altenkessel, Friedensarbeit beim Volksbund Deutscher Kriegsgräberfürsorge, das Engagement eines jungen Schülers für den Entwicklungsdiensst in Uganda und der freiwilligen Einsatz einer Lernpatin für ein junges Mädchen. Ein buntes Kaleidoskop bürgerschaftlichen Engagement im Saarland.

**VERSICHERUNGSKAMMER BAYERN**

Ein Stück Sicherheit.



**Versicherungsschutz nach Maß – seit 1987**

**Wir beraten Sie gerne.**

**Versicherungsbüro**  
**Büffel OHG**  
Friedrich-Ebert-Str. 45  
66482 Zweibrücken  
Tel. 06332 16990  
info@bueffel.vkb.de  
www.bueffel.vkb.de

 Finanzgruppe

**SCHARDING BAUUNTERNEHMUNG**



- **Hoch- und Tiefbau**
- **Aussenanlagen**
- **Kanalbau**
- **Saugtechnik**

**www.SCHARDING.de**  
Unterer Hornbachstaden 39 • 66482 Zweibrücken • 06332 3368

**Innovative Büro-Kommunikation mit der Nummer 1!**




**Der Lösungsfinder**

Wir optimieren Ihre Betriebsabläufe

**scherer**  
Digitale Produkte für's Büro  
Gewerbegebiet Vorderster Berg 22  
66333 Völklingen  
Tel. 06898 / 50 30 -0  
Fax 06898 / 50 30 30  
www.scherer-saar.de

**Heimspiel:****VT Zweibrücken – MSG HF IIItal**  
**Sonntag, 07.11.2021, 17 Uhr, Westpfalzhalle**

Schiedsrichter: Hendrik Balagny/Stephan Frank (TV Bad Ems/HV Vallendar)

**VT Zweibrücken – Kader 2021/2022**

Trikotnr.	Name	Tore	7 m	Tore gg. IIItal
2	Julian Kreis	6		
7	Kevin Hauck	14		
11	Robin von Lauppert	27	8	
10	Philip Wiese	5		
14	Moritz Michel	1		
15	Tomas Kraucevicius	31	5	
16	Norman Dentzer	1		
17	Jannick Flockerzi			
18	Thomas Jung	15		
20	Yannic Klöckner			
23	Dominik Rifel	9		
24	Hendrik Rolshausen	7		
25	Moritz Baumgart	7		
77	Tobias Stauch	3		
84	Dominik Rauch			
	Marek Galla			
		126	13	

**Trainer:** Kai Schumann**Trainer:** Philip Wiese**Sportliche Leitung:** Christina Fischer**Physio:** Laura Gerlach**Betreuer:** Thomas Dannapfel**MV:** Jörg Clemens**MSG HF IIItal – Kader**

Trikotnr.	Name	Position	Tore gg. VTZ
1	Tobias Krumm		
5	Alexander Herzig		
7	Max Laier		
8	Christoph Holz		
11	Joshua Wolf		
12	Robin Näckel		
15	Yannik Jungblut		
19	Marius Merziger		
23	Davis Pfiffer		
25	Tim Groß		
34	Enrico Sperker		
47	Johannes Zeyer		
55	Kevin Singh		
93	Kevin Hinsberger		

**Trainer:** Markus Simowski**Co-Trainer:** Markus Kochert**Betreuer:** Norman Kohl**Betreuer:** Noah Kreis**7. Spieltag – RPS Oberliga**

06.11.2021, 18:00

TV Offenbach - HSG Kastell./Simmern

06.11.2021, 20:00

VTV Mundenheim - HSG Völklingen

07.11.2021, 16:00

HSG Rhein-Nahe Bingen - TV Homburg

**07.11.2021 17:00**

VT Zweibrücken-Saarpfalz – MSG HF IIItal

07.11.2021, 17:00

TV 05 Mülheim - SG Saulheim

07.11.2021, 17:00

HSG Eckbachtal - HV Vallendar

07.11.2021, 18:00

HSG Worms - TV Nieder-Olm

07.11.2021, 18:00

TuS 04 Dansenberg II - TuS 05 Daun

**8. Spieltag – RPS Oberliga**

13.11.2021, 18:00

HV Vallendar - VTV Mundenheim

13.11.2021, 18:30

TV Homburg - TV Offenbach

13.11.2021, 19:00

HSG Völklingen - HSG Worms

13.11.2021, 19:00

SG Saulheim - HSG Eckbachtal

13.11.2021, 19:30

TuS 05 Daun - HSG Rhein-Nahe Bingen

13.11.2021, 19:30

HSG Kastell./Simmern - TV 05 Mülheim

**14.11.2021, 13:00**

TV Nieder-Olm - VT Zweibrücken-Saarpfalz

**9. Spieltag – RPS Oberliga**

20.11.2021, 16:45

TuS 04 Dansenberg II - TV Nieder-Olm

20.11.2021, 18:00

TV 05 Mülheim - TV Homburg

20.11.2021, 19:30

HSG Rhein-Nahe Bingen - MSG HF IIItal

20.11.2021, 20:00

VTV Mundenheim - SG Saulheim

21.11.2021, 17:00

HSG Eckbachtal - HSG Kastell./Simmern

**21.11.2021, 17:00**

VT Zweibrücken-Saarpfalz – HSG Völklingen

21.11.2021, 18:00

HSG Worms - HV Vallendar

21.11.2021, 18:00

TV Offenbach - TuS 05 Daun

**10. Spieltag – RPS Oberliga**

04.12.2021, 18:00

HV Vallendar - TuS 05 Daun

04.12.2021, 18:30

TV Homburg - HSG Völklingen

04.12.2021, 19:00

SG Saulheim - MSG HF IIItal

04.12.2021, 19:30

HSG Kastellaun/Simmern - TV Nieder-Olm

04.12.2021, 20:00

VTV Mundenh. - HSG Rhein-Nahe Bingen

05.12.2021, 17:00

HSG Eckbachtal - TuS 04 Dansenberg II

**05.12.2021, 17:00**

VT Zweibrücken-Saarpfalz – TV 05 Mülheim

05.12.2021, 18:00

HSG Worms - TV Offenbach

# VTZ-Saarpfalz

## Heimspielplan 2021/2022

So, 14.11.2021

Westpfalzhalle in Zweibrücken

13:00 gF VTZ Saarpfalz – HSG Marp.-Alsw.  
15:00 mD VTZ Saarpfalz – HG Saarlouis  
17:00 3M VTZ Saarpfalz III-MSG HF Illtal 3

So, 21.11.2021

Westpfalzhalle in Zweibrücken

17:00 1M VTZ Saarpfalz – HSG Völklingen

So, 28.11.2021

Westpfalzhalle in Zweibrücken

13:00 mE VTZ Saarpfalz – SV Zweibrücken.  
15:00 mC SG Saarpfalz – RPS 1  
17:00 wB SG SV64/VTZ- HSG Marp.-Alsw. 2

So, 05.12.2021

Westpfalzhalle in Zweibrücken

15:00 wB SG SV64/VTZ- HC St. Johann  
17:00 1M VTZ Saarpfalz – TV 05 Mühlheim  
19:00 3M VTZ Saarpfalz - HSG Ottweil./Steinb 3

So, 12.12.2021

Westpfalzhalle in Zweibrücken

14:00 gF VTZ Saarpfalz – SG JSG HF/RW S  
16:00 mC SG Saarpfalz – HG Saarlouis 2

So, 19.12.2021

Westpfalzhalle in Zweibrücken

13:00 mE VTZ Saarpfalz – JSG Bous-Wadg  
15:00 wB SG SV64/VTZ – JSG Merch-Qui.  
17:00 1M VTZ Saarpfalz - HSG RN Bingen

# SPIELPLAN Saison 2021/2022

## VT Zweibrücken-Saarpfalz 1

### RPS Oberliga



Heimspielhalle: Westpfalzhalle Zweibrücken

Sp. Tag	Datum	Uhrzeit	Heim	Auswärts	Ergebnis
1	25.09.2021	18.00	HV Vallendar	VTZ Saarpfalz 1	21 : 19
2	<b>03.10.2021</b>	<b>17.00</b>	<b>VTZ Saarpfalz 1</b>	<b>SG Saulheim</b>	<b>20 : 20</b>
3	09.10.2021	19.30	Kastellaun/Simmern	VTZ Saarpfalz 1	26 : 26
4	<b>15.10.2021</b>	<b>20.00</b>	<b>VTZ Saarpfalz 1</b>	<b>TV Homburg</b>	<b>17 : 22</b>
5	24.10.2021	18.00	HSG Worms	VTZ Saarpfalz 1	26 : 22
6	30.10.2021	19.30	TUS Daun	VTZ Saarpfalz 1	22 : 22
7	<b>07.11.2021</b>	<b>17.00</b>	<b>VTZ Saarpfalz 1</b>	<b>HF Illtal</b>	<b>— : —</b>
8	14.11.2021	13.00	TV Nieder-Olm	VTZ Saarpfalz 1	— : —
9	<b>21.11.2021</b>	<b>17.00</b>	<b>VTZ Saarpfalz 1</b>	<b>HSG Völklingen</b>	<b>— : —</b>
10	<b>05.12.2021</b>	<b>17.00</b>	<b>VTZ Saarpfalz 1</b>	<b>HSG Mülheim</b>	<b>— : —</b>
11	12.12.2021	18.00	Offenbach	VTZ Saarpfalz 1	— : —
12	<b>19.12.2021</b>	<b>17.00</b>	<b>VTZ Saarpfalz 1</b>	<b>HSG Bingen</b>	<b>— : —</b>
13	08.01.2022	20.00	TuS KL- Dansenbergen	VTZ Saarpfalz 1	— : —
14	<b>16.01.2022</b>	<b>17.00</b>	<b>VTZ Saarpfalz 1</b>	<b>TVV Mundenheim</b>	<b>— : —</b>
15	23.01.2022	17.00	HSG Eckbachtal	VTZ Saarpfalz 1	— : —
16	<b>30.01.2022</b>	<b>17.00</b>	<b>VTZ Saarpfalz 1</b>	<b>HV Vallendar</b>	<b>— : —</b>
17	05.02.2022	19.00	SG Saulheim	VTZ Saarpfalz 1	— : —
18	<b>13.02.2022</b>	<b>17.00</b>	<b>VTZ Saarpfalz 1</b>	<b>Kastellaun/Simmern</b>	<b>— : —</b>
19	18.02.2022	20.00	TV Homburg	VTZ Saarpfalz 1	— : —
20	<b>06.03.2022</b>	<b>17.00</b>	<b>VTZ Saarpfalz 1</b>	<b>HSG Worms</b>	<b>— : —</b>
21	<b>13.03.2022</b>	<b>17.00</b>	<b>VTZ Saarpfalz 1</b>	<b>TUS Daun</b>	<b>— : —</b>
22	20.03.2022	18.00	HF Illtal	VTZ Saarpfalz 1	— : —
23	<b>27.03.2022</b>	<b>17.00</b>	<b>VTZ Saarpfalz 1</b>	<b>TV Nieder-Olm</b>	<b>— : —</b>
24	10.04.2022	18.00	HSG Volklingen	VTZ Saarpfalz 1	— : —
25	23.04.2022	18.00	HSG Mülheim	VTZ Saarpfalz 1	— : —
26	<b>01.05.2022</b>	<b>17.00</b>	<b>VTZ Saarpfalz 1</b>	<b>TV Offenbach</b>	<b>— : —</b>
27	07.05.2022	19.30	HSG Bingen	VTZ Saarpfalz 1	— : —
28	<b>13.05.2022</b>	<b>20.00</b>	<b>VTZ Saarpfalz 1</b>	<b>TuS KL-Dansenbergen</b>	<b>— : —</b>
29	21.05.2022	19.00	TVV Mundenheim	VTZ Saarpfalz 1	— : —
30	<b>29.05.2022</b>	<b>17.00</b>	<b>VTZ Saarpfalz 1</b>	<b>HSG Eckbachtal</b>	<b>— : —</b>

## Auswärtsspiel RPS-Oberliga

Hallo Handballfans der  
**VT Zweibrücken**

Begleiten Sie unsere

### 1. MANNSCHAFT

zum Auswärtsspiel  
der Saison 2021/2022 beim

## TV Niederolm

**SPIELTERMIN:** 14.11.2021

**ANWURF:** 13.00 Uhr

**SPORTHALLE:** Sporthalle der IGS  
Karl-Sieben-Halle 33  
55268 Nieder-Olm

## Tabelle RPS Oberliga – 6. Spieltag

Pl.	Mannschaft	Spiele	S	U	N	Tore	Punkte
1	TVV Mundenheim	6	6	0	0	168:139	12:0
2	TV Offenbach	5	5	0	0	157:127	10:0
3	TV Homburg	6	5	0	1	153:126	10:2
4	TuS KL-Dansenbergen 2	6	5	0	1	167:148	10:2
5	MSG HF Illtal	4	3	0	1	108:107	6:2
6	HSG Worms	5	3	0	2	142:131	6:4
7	TV 05 Mülheim	5	3	0	2	150:150	6:4
8	SG Saulheim	5	2	1	2	128:117	5:5
9	HSG Rhein-Nahe Bingen	5	2	1	2	143:139	5:5
10	TuS 05 Daun	6	2	1	3	157:151	5:7
11	HSG Eckbachtal	6	2	0	4	137:154	4:8
12	<b>VTZ Saarpfalz</b>	<b>6</b>	<b>0</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>126:137</b>	<b>3:9</b>
13	TV Nieder-Olm	5	1	0	4	130:147	2:8
14	HSG Kastellaun/Simmern	6	0	2	4	152:179	2:10
15	HV Vallendar	6	1	0	5	129:158	2:10
16	HSG Völklingen	6	0	0	6	144:181	0:12



Omnibus  
**KLEIN**

Ihr Partner für:

- Firmenausflüge
- Sportreisen
- Transfers
- Vereinsausflüge
- Kurreisen
- Kulturreisen
- Seniorenausflüge
- Verbandsreisen
- Schulreisen
- Mehrtagesfahrten



Ackerweg 16  
66482 Zweibrücken  
Tel. 0 63 32 / 40 513  
[www.omnibus-klein.de](http://www.omnibus-klein.de)

## Hofenfels Apotheke

Im Hilgardcenter | Saarlandstr.35 | 66482 Zweibrücken

Elena Schumann e. Kfr., Apothekerin  
Öffnungszeiten: Mo. - Sa.: 8.00 - 20.00 Uhr  
[www.hofenfelsapotheke.de](http://www.hofenfelsapotheke.de) | Tel. 06332 - 1 69 33

- Feuerlöschgeräte
- Wandhydranten
- Rauchwarnmelder
- Brandschutzartikel
- Feuerwehrbedarf
- Arbeitsschutz
- Schulungen
- Unterweisungen



Seit 1962

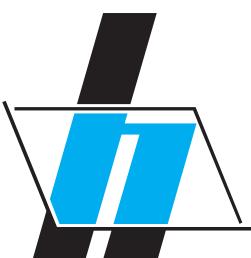
**Brandschutz**   
**FRÜBIS**

Inh. Tobias Frübis e.K.

Robert-Koch-Str. 8 · 66482 Zweibrücken  
Tel. 0 63 32 / 162 90 · Fax 0 63 32 / 162 16

*Der Partner für Ihre Sicherheit*

**Verkauf & Kundendienstservice**



**GEBR. HÄFNER KG**

FENSTER – TÜREN – INNENAUSBAU

Himmelsbergstraße 45-47 | 66482 Zweibrücken

Telefon: 0 63 32 / 7 54 10 | Telefax: 0 63 32 / 1 69 83

E-Mail: [info@schreinerei-haefner.eu](mailto:info@schreinerei-haefner.eu)

Website: [www.schreinerei-haefner.eu](http://www.schreinerei-haefner.eu)

Unsere weibliche B-Jugend



Hintere Reihe: Adnan Carkadzija, Emilia Ehlen, Charlotte Gab, Ella Hartf Carkadzija. Vordere Reihe: Ava Wiegner, Gina Conrad, Charlotte Krauß, Fr

## Die weibliche B-Jug

Liebe Handballfreunde,  
auch in diesem Jahr haben wir uns wieder zur Aufgabe gemacht zu platzieren. Wie auch im Jahr zuvor, haben wir mit unserem Na gemeinschaft vereinbart, da auch sie genauso wie wir, keine eisammenstellen konnten. Somit war für Tim Warmbein und mich Corona leider noch vor unserem ersten Saisonspiel komplett abg auch für uns Trainer, eine sehr enttäuschende Situation, zumal auf den Punkt vorbereitet waren.

Das ganze Jahr über konnten wir nicht weiter trainieren, gesch chenden Leistungsrückgang bei den meisten Mädchen führte. De sich am Anfang als nicht ganz einfache Herausforderung darstel Ein neu formierter Jahrgang 2005/06 mit zusätzlichen Spielerin Leitwölfinnen der B Jugend wechselten in die A-Jugend. Somit v Mädels ja schon erfahrene Handballerinnen waren, war dies ni Freien möglich, da es die pandemische Lage nicht anders hergab letzten beiden Monate sind wir jetzt kontinuierlich in der Halle u gegen eine Mannschaft aus Hessen, die ihr Trainingslager in Hora Die Vorbereitung war kürzer und auch weniger effektiv als im Ja entwickeln und wir werden deshalb auch mit Zuversicht in die Ru spiel gegen Dirmingen. Wir hoffen dass unser Team die Saison g entwickelt wie derzeit sichtbar, dann werden wir am Ende sehn schaft können den derzeitigen Leistungsstand aufgrund des fe was die Saison 21/22 bringen wird.

Wir sind sehr froh wieder auf der Platte sein zu dürfen und ertragen zu müssen. Wir würden uns auf zahlreiche Zuschauer gebührenden Rückhalt von der Tribüne zu liefern. Bleibt alle ges

In diesem Sinne, Adnan Carkadzija

**G S P**

INGENIEURE GMBH



Gutenbergstraße 16 | 66482 Zweibrücken  
Tel. 0 63 32 / 9 10 13-0 | Fax 0 63 32 / 9 10 13-20  
e-mail: [gsp-ingenieure@web.de](mailto:gsp-ingenieure@web.de) | [www.gsp-ingenieure.de](http://www.gsp-ingenieure.de)

# in der Saison 2021/2022



older, Johanna Junker, Julia Fischer, Johanna Baier, Neele Schimmel, Lejla  
aniska Schmeer. Es fehlen: Tim Warmbein, Anna Sommer, Leyla Semar

## end von Adnan Carkadzija

, eine konkurrenzfähige weibliche B-Jugend in der Saarlandliga  
chbarverein SV 64 Zweibrücken im weiblichen Bereich eine Spiel-  
enständigen Mannschaften im Bereich der B- und A-Jugend zu-  
die Ausgangslage die gleiche wie in der Saison 20/21, die wegen  
gesagt werden musste. Das war natürlich für die Mannschaft, aber  
wir eine tolle Truppe am Start hatten und die Mädels eigentlich

weige denn spielen, was natürlich auch zu einem dementspre-  
chend galt es für die nun kommende Saison entgegenzuwirken, was  
en sollte.

Jahrgang 2007, sollte zusammengestellt werden, die "alten"  
war klar, dass wir fast bei Null anfangen mussten, auch wenn alle  
so einfach. Die Trainingseinheiten waren zu Anfang nur im  
Aber auch das sollte das Team um Tim und mich meistern. Die  
und konnten auch schon zwei Testspiele organisieren, Eins davon  
burg abgeholt hat.

hr zuvor. Trotzdem sehen wir, wie unsere Mädels sich weiter gut  
nde starten werden. Diese beginnt am 07.11.21 mit einem Heim-  
gesund und mit Erfolg absolvieren wird und es sich weiterhin so  
wo die Reise hingeführt hat. Wir als Trainer und auch die Mann-  
schaften Wettbewerbs nicht einschätzen und sind alle gespannt,

hoffentlich auch das Jahr über keine weiteren Einschränkungen  
bei den Heimspielen freuen, wenn erlaubt, um den Mädels den  
und munter!

# Von der Hand in das Tor und dann von der Hand in den Mund.

Das andere Italienlokal



Hauptstraße 98 | 66497 Contwig | t 0 63 32 / 56 97 00 | f 0 63 32 / 47 89 10  
classico-trattopizza.de

## Alte Brauerei Grunz



Carl-Pöhlmann-Str. 10 • 66482 Zweibrücken  
06332 - 45678

### Öffnungszeiten:

Montag ist Ruhetag

Dienstag - Freitag:  
10.30 - 14.00 Uhr  
ab 17.00 Uhr

Samstag:  
ab 17.00 Uhr

Sonntag:  
10.30 - 14.00 Uhr  
ab 17.00 Uhr



Schreinerei · Möbel- / Innenausbau  
Parkett-, Laminat-, Design- und Teppichböden  
Schleifen und Verlegen von Holzfußböden

Wallstraße 30 · 66482 Zweibrücken

Telefon (063 32) 7 54 59

Telefax (063 32) 7 27 73 · www.dingeldein-zw.de

AUSSENANLAGEN | VERBUNDSTEINARBEITEN | HAUSTROCKENLEGUNG

**GRUCHLIK**  **TIEFBAU**

Ideen für Haus & Garten

Etzelweg 238 · 66482 Zweibrücken

Tel. 06332/56 68 58 · Fax 06332/56 68 59 · info@gruchlik.com

**GRUB**

ARCHITEKTEN UND  
INGENIEURE GMBH



Gutenbergstraße 16 | 66482 Zweibrücken  
Tel. 0 63 32 / 9 10 14-0 | Fax 0 63 32 / 9 10 14-20  
e-mail@grub-architekten.de | www.grub-architekten.de

[www.vtz-sponsorenkreis.de](http://www.vtz-sponsorenkreis.de)

das **NEUE**



66482 Zweibrücken  
Saarlandstr. 9 (Festhalle)  
Tel. 0 63 32 / 7 70 89

Öffnungszeiten:  
MO-FR 9:00 - 22:00  
SA 14:00 - 18:00  
SO 9:00 - 13:00

[www.trimini-zw.de](http://www.trimini-zw.de)



FLIESEN-,PLATTEN-  
NATURSTEINVERLEGUNG  
VERLEGUNG VON XXL-FLIESEN



ZEMENTESTRICH  
VERPUTZARBEITEN  
EPOXIDHARZVERFUGUNG



TERRASSEN, BALKONE  
BARRIEREFREIE  
BADSANIERUNG

MEISTERBETRIEB SEIT  
ÜBER 50 JAHREN

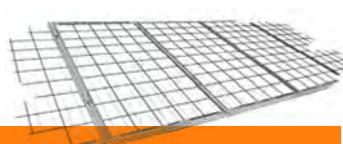


Etzelweg 105 · 66482 Zweibrücken · Tel. 0 63 32 - 7 35 67 · [www.hans-fischer-fliesen.de](http://www.hans-fischer-fliesen.de)



**Ihr Experte für ganzheitliche Energiekonzepte  
im Neubau und bei Sanierungen – auch im Denkmal –**

- Solarstromanlagen
- Batteriespeicher
- Wallbox
- Heizungswärmepumpen
- Biomasse Heizungen
- Lüftungsanlagen
- Dachsanierung mit Dämmungsoptimierung



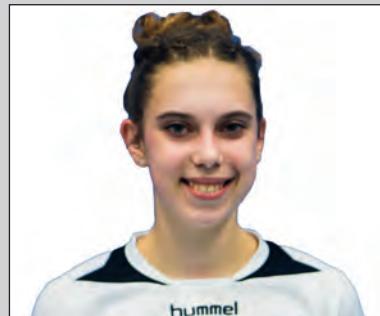
Wir sind:

- eingetragener Meisterbetrieb Gewerk Heizung-Sanitär
- eingetragener Meisterbetrieb Gewerk Elektrotechnik
- eingetragener Meisterbetrieb Gewerk Dach

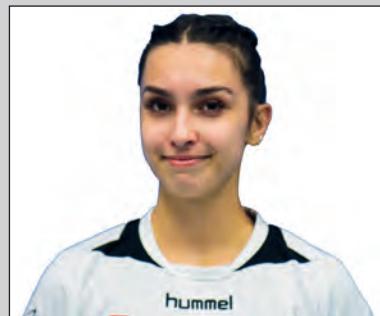


Amerikastraße 37  
66482 Zweibrücken  
Tel.: 0 63 32. 5 66 89-0  
Fax: 0 63 32. 5 66 89-69  
[www.sonnenplan.de](http://www.sonnenplan.de)

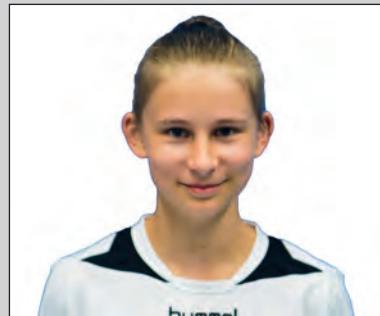
## VT Zweibrücken wB-Jugend Der Kader Saison 2021/2022



Johanna Baier



Lejla Carkadzija



Gina Conrad



Emilia Ehlen



Julia Fischer



Charlotte Gab



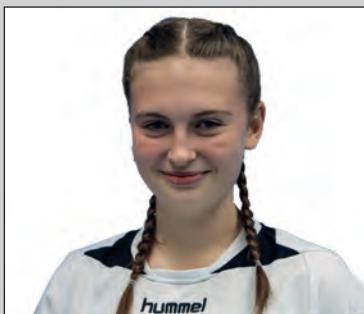
Franziska Schmeer



Leyla Semar



Ella Hartfelder



Anna Sommer



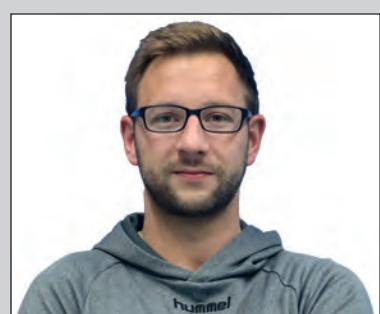
Ava Wiegner



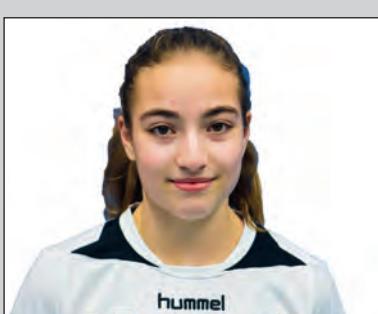
Johanna Junker



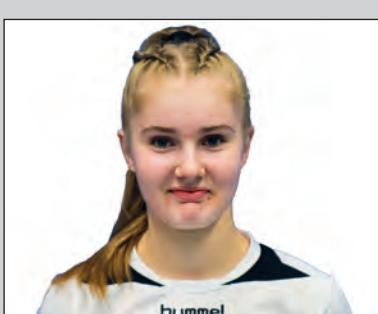
Adnan Carkadzija, Trainer



Tim Warmbein, Trainer



Charlotte Krauß



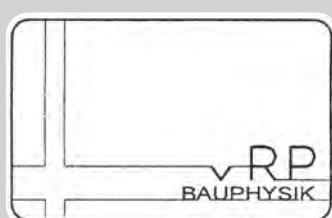
Neele Schimmel

Fotos: Pascal Wenzel

**M M U N K E S**  
Hoch- und Tiefbau GmbH  
Pirmasenser Str. 20, 66482 Zweibrücken  
T. 0 63 32 206 77 50, [info@munkes-hoch-tiefbau.de](mailto:info@munkes-hoch-tiefbau.de)  
[www.munkes-hoch-tiefbau.de](http://www.munkes-hoch-tiefbau.de)

**MUNKES MACHT MEHR.**

**vRP** VON REKOWSKI UND PARTNER  
BERATENDE INGENIEURE VBI  
SACHVERSTÄNDIGE



Sommergasse 3 69469 Weinheim  
email: [mail@rekowski.de](mailto:mail@rekowski.de)  
Tel. 06201/5958-0 • Fax 595857

## VTZ III

### Tabelle A-Liga Ost

Pl.	Mannschaft	Tore	Punkte
1	TV Niederwürzbach 2	116:63	6:0
2	HSG Ottw./Steinbach 3	48:45	6:0
3	HG Itzenplitz 2	124:87	6:2
4	HWE Erbach-Waldmohr 2	80:71	4:2
5	ASC Quierschied 2	84:88	4:4
<b>6</b>	<b>VTZ Saarpfalz 3</b>	<b>109:102</b>	<b>4:4</b>
7	MSG HF IIItal 3	46:53	2:2
8	TV Kirkel 2	93:75	2:4
9	Black Bulls Alswiler 2	32:86	2:4
10	HSG Werschw.-St.Wendel	14:42	0:6
11	SG Ommersheim-Assw.2	86:120	0:8

## VT Zweibrücken III

### Torschützen Saison 2021/2022

Vorname	Nachname	Tore	7m
Franz	Lohrum	30	5
Patrick	Fallböhmer	15	5
Lars	Zielke	13	
Fabian	Alt	11	
Nils	Jung	9	
Marc Oliver	Weber	8	1
Pascal	Wenzel	7	
Jannick	Flockerzi	7	
Jason	Derri	6	
Lucas	Schopp	2	
Sven-Ake	Lentföhr	1	
		109	11

## A-Liga Ost

### VT Zweibrücken-Saarpfalz III

Spielplan Saison 2021/2022

Datum	Uhrzeit	Heim	Gast	Ergebnis
<b>19.09.2021</b>	<b>16.00</b>	<b>VTZ Saarpfalz 3</b>	<b>HV Ommersh./Aßw. 2</b>	<b>29:14</b>
26.09.2021	11.00	ASC Quierschied	VTZ Saarpfalz 3	24:22
<b>03.10.2021</b>	<b>19.00</b>	<b>VTZ Saarpfalz 3</b>	<b>TV Niederwürzbach 2</b>	<b>23:38</b>
31.10.2021	19.30	TV Kirkel 2	VTZ Saarpfalz 3	26:35
06./07.11.21		Black Bulls Aßw.2	VTZ Saarpfalz 3	—:—
<b>14.11.2021</b>	<b>17.00</b>	<b>VTZ Saarpfalz 3</b>	<b>MSG HF IIItal 3</b>	<b>—:—</b>
27.11.2021	19.30	HWE Erb./Waldm. 2	VTZ Saarpfalz 3	—:—
<b>05.12.2021</b>	<b>19.00</b>	<b>VTZ Saarpfalz 3</b>	<b>HSG Ottw./Steinb. 3</b>	<b>—:—</b>
11.12.2021	19.00	HSG Werschw./St. W.	VTZ Saarpfalz 3	—:—
19.12.2021	15.00	HG Itzenplitz 2	VTZ Saarpfalz 3	—:—
29.01.2022	18.00	HV Ommersh./Aßw. 2	VTZ Saarpfalz 3	—:—
<b>06.02.2022</b>	<b>17.00</b>	<b>VTZ Saarpfalz 3</b>	<b>ASC Quierschied 2</b>	<b>BBS-Halle</b>
12.02.2022	16.00	TV Niederwürzb. 2	VTZ Saarpfalz 3	—:—
<b>06.03.2022</b>	<b>19.00</b>	<b>VTZ Saarpfalz 3</b>	<b>TV Kirkel 2</b>	<b>—:—</b>
<b>13.03.2022</b>	<b>19.00</b>	<b>VTZ Saarpfalz 3</b>	<b>Black Bulls Aßw. 2</b>	<b>—:—</b>
19.03.2022	19.30	MSG HF IIItal 3	VTZ Saarpfalz 3	—:—
<b>27.03.2022</b>	<b>19.00</b>	<b>VTZ Saarpfalz 3</b>	<b>HWE Erbach/Waldm. 2</b>	<b>—:—</b>
03.04.2022		HSG Ottw./Steinb. 3	VTZ Saarpfalz 3	—:—
<b>10.04.2022</b>	<b>17.00</b>	<b>VTZ Saarpfalz 3</b>	<b>HSG Werschw./St.Wen.</b>	<b>—:—</b>
<b>15.05.2022</b>	<b>17.00</b>	<b>VTZ Saarpfalz 3</b>	<b>HG Itzenplitz 2</b>	<b>—:—</b>

SEXYNESST ZURÜCK  
IN DER STADT



[www.AUTOHAUS-DECKERT.com](http://www.AUTOHAUS-DECKERT.com)



O P E L

AUTOHAUS  
**DECKERT**

Autohaus Deckert GmbH  
Saarpfalzstraße 11  
66482 Zweibrücken  
Tel.: 06332 5664 - 0



v.l.n.r.: TÜV Saarland, Hattingen | Scheer Tower, Saarbrücken | UKV, Saarbrücken



**Wolff Hoch- und Ingenieurbau GmbH & Co. KG**  
 Neumühler Weg 34 · D-66130 Saarbrücken  
 fon +49 681 8702-0 · fax +49 681 8702-290  
 info@wolff-hochbau.de · www.wolff-hochbau.de

Ein Unternehmen, das komplexe Gesamtprojekte aus einer Hand anbietet, braucht die sichere Erfahrung vieler erfolgreich abgewickelter Aufträge und die innovative Kraft einer hoch motivierten, professionellen Mannschaft.

Unternehmen aus Industrie, Bauträger, Krankenhausträger, Träger sozialer Einrichtungen, öffentliche und private Bauherren, Investoren und nicht zuletzt Architekten vertrauen seit Jahren der Wolff-Qualität. Wir haben bis heute viel bewegt und mit unseren Leistungen eine ausgezeichnete Basis für eine erfolgreiche Zukunft geschaffen.



v.l.n.r.: Motel One, Saarbrücken | Wirtschaftsministerium, Saarbrücken | Diskontohochhaus

## WIR BAUEN HOCH – GUT. SICHER. WIRTSCHAFTLICH.



Bauwesen,  
 Wasserwirtschaft  
 und Infrastruktur

**CP** | BERATENDE INGENIEURE  
 GmbH & Co. KG  
 St. Ingberter Str. 49  
 66583 Spiesen-Elversberg

Tel. +49 (0)6821 97294-0  
 Fax +49 (0)6821 97294-222  
 info@cpingenieure.de  
 www.cpingenieure.de

**Tragwerksplanung**  
**im Hoch- und Tiefbau**  
 Massivbau / Stahlbau / Verbundbau / Energieberatung



... *besser  
spielen!*

Mit der Strategie von  
Opa und dem Tisch von  
**MÖBEL MARTIN**



ENSORF | KONZ | KAISERSLAUTERN | MAINZ | MEISENHEIM  
NEUNKIRCHEN | SAARBRÜCKEN | ZWEIBRÜCKEN

   [www.moebel-martin.de](http://www.moebel-martin.de)  
24H ONLINE SHOPPING

**möbel martin**  
... *besser leben!*